



motorola

MODELS:
MBP854CONNECT
MBP854CONNECT-2
MBP854CONNECT-3
MBP854CONNECT-4

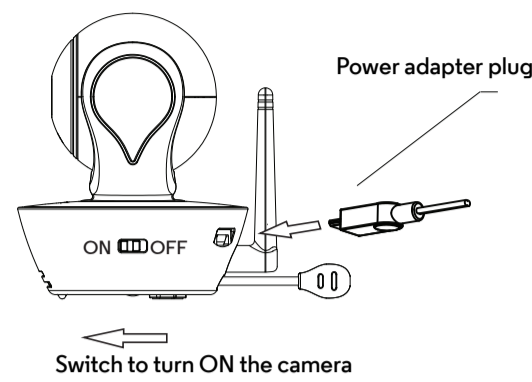
QUICK START GUIDE

EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.

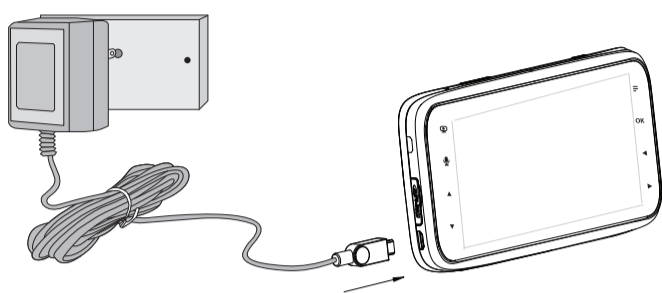
1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

A. Connecting the power supply for the Baby Unit



Connect the micro USB plug of the power adapter to the Baby Unit and the other end to a suitable mains power socket. Only use the enclosed adapter (5V DC/1500mA). Ensure the ON/OFF switch is at "ON" position.

B. Connecting the power supply for the Parent Unit



Connect the micro USB plug of the power adapter to the Parent Unit and the other end to a suitable mains power socket. Only use the enclosed adapter (5V DC/1500mA). Recommend charging time of at least 16 hours before first use.

! WARNING:

Strangulation Hazard: Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3ft (1m) away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

2. Basic operation of the keys

Elterngerät		
	ON/OFF button	Press and hold to switch on/off the Unit.
	UP/DOWN buttons	Press to tilt the camera upward or downward. Press to adjust menu settings.
	LEFT/RIGHT buttons	Press to pan the camera left or right. Press to access different menu options.
	MENU button	Press to open menu options or exit.
	OK button	Press to confirm a selection.
	VIDEO button	Press to turn on/off the LCD display.
	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
	Volume button	Press +/- to select volume level.
	RESET button	Press and hold with small pin for resetting the unit.
Baby Unit		
	ON/OFF switch	Push power switch to the left to switch on the Unit. Push power switch to the right to switch off the Unit.

3. Setting up the Camera Unit for Wi-Fi® Internet Viewing

A. Install Hubble for Motorola Monitors App.



Download the Hubble for Motorola Monitors App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.

B. View on Compatible Smartphones, Tablets and Computers.



1. Open the Hubble for Motorola Monitors app on your compatible smartphone or tablet.
2. Follow the in-app instructions to create your Hubble account and connect to your Wi-Fi® Camera.
3. Log in to your account on your compatible smartphone, tablet or via <https://app.hubbleconnected.com/#login> on your PC to access your live camera stream.

Please take note of the following minimum system requirements:

Smartphones/Tablets: iOS 7, Android™ 4.2

PC (only for viewing - NOT setup): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

Wi-Fi® Requirements:

At least 0.6 Mbps upload bandwidth per camera. Test your Internet speed at: <http://www.speedtest.net/>

4. Customer Support

If you are experiencing any issues with your Motorola Digital Video Baby Monitor, you can contact our customer support team.

+49 (0) 1805 938 802 in Europe
Email: motorola-mbp@tdm.de

or visit our help section on our website www.motorola.com



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. Apple logo and Safari are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play, Android, and Chrome are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance. Internet Explorer and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies. Firefox is a registered trademark of the Mozilla Foundation. Adobe and Flash are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2015 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Printed in China
EN_EU Version 3.0



motorola

MODELLE:
MBP854CONNECT
MBP854CONNECT-2
MBP854CONNECT-3
MBP854CONNECT-4

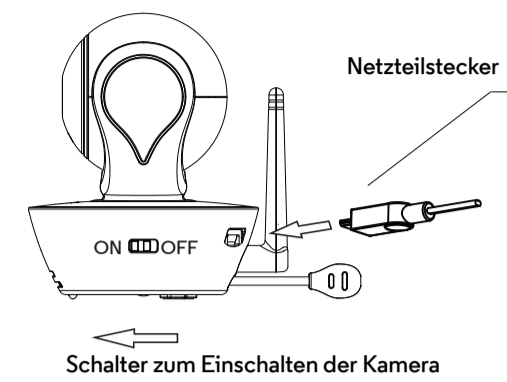
KURZANLEITUNG

DE

Eine vollständige Erklärung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

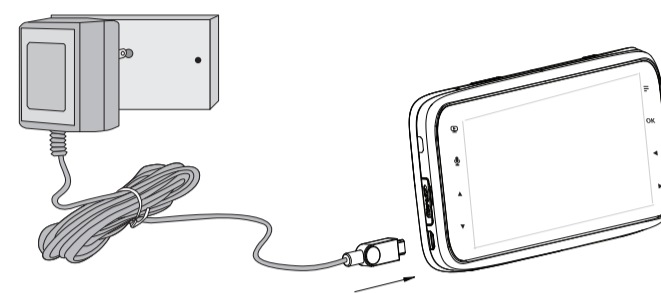
1. Einrichten Ihres Digitales Babyphone mit Farbdisplay und Wi-Fi®-Internet-Konnektivität

A. Anschließen des Babygeräts an die Stromversorgung



Schließen Sie den Micro USB-Stecker des Netzteils an das Babygerät und den anderen Stecker an eine geeignete Netzsteckdose an. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (5V DC/1500 mA). Vergewissern Sie sich, dass der EIN/AUS-Schalter in der Position EIN ist.

B. Anschließen des Elterngeräts an die Stromversorgung



Schließen Sie den Micro USB-Stecker des Netzteils an das Elterngerät und den anderen Stecker an eine geeignete Netzsteckdose an. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (5V DC/1500 mA). Ein 16-stündiges Aufladen vor dem erstmaligen Gebrauch wird empfohlen.

! WARNING:

Strangulierungsgefahr: Kinder haben sich mit den Kabeln STRANGULIERT. Dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (mehr als 1 m entfernt). Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

2. Grundlegende Bedienung der Tasten

Elterngerät		
	EIN/AUS-Taste	Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.
	Tasten NACH OBEN/NACH UNTEN	Drücken Sie diese Taste, um die Kamera nach oben oder nach unten zu neigen. Drücken Sie diese Taste, um die Menüeinstellungen vorzunehmen.
	Tasten NACH LINKS/NACH RECHTS	Drücken Sie diese Taste, um die Kamera nach links oder nach rechts zu schwenken. Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Menüoptionen aufzurufen.
	MENÜ-Taste	Drücken Sie diese Taste, um die Menüoptionen zu öffnen oder um zu beenden.
	OK-Taste	Drücken Sie diese Taste, um eine Auswahl zu bestätigen.
	VIDEO-Taste	Drücken Sie diese Taste, um das LCD-Display ein-/auszuschalten.
	SPRECH-Taste	Halten Sie diese Taste gedrückt, um mit Ihrem Baby zu sprechen.
	Lautstärketaste	Drücken Sie +/-, um die Lautstärke auszuwählen.
	RESET-Taste	Drücken Sie mit einem kleinen Stift, um das Gerät zurückzusetzen.
Babygerät		
	EIN/AUS-Schalter	Drücken Sie den Power-Schalter nach links, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie den Power-Schalter nach rechts, um das Gerät auszuschalten.

3. Einstellen der Kamera für die Wi-Fi®-Internet-Anzeige

A. Installation der „Hubble for Motorola Monitors“-App.



Laden Sie die App „Hubble for Motorola Monitors“ vom App Store für iOS-Geräte oder vom Google Play™ Store für Android™ Geräte herunter.

B. Anzeige auf kompatiblen Smartphones, Tablets und Computern.



1. Öffnen Sie die App „Hubble for Motorola Monitors“ auf einem kompatiblen Smartphone oder Tablet.
2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihr Hubble-Konto zu erstellen und sich mit Ihrer Wi-Fi®-Kamera zu verbinden.
3. Melden Sie sich auf Ihrem kompatiblen Smartphone, Tablet oder über <https://app.hubbleconnected.com/#login> auf Ihrem PC an, um auf Ihren Live-Kamerastream zuzugreifen.

Bitte beachten Sie die folgenden Mindestsystemanforderungen:

Smartphones/Tablets: iOS 7, Android™ 4.2

PC (nur für das Anzeigen - NICHT für das Einrichten): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

Wi-Fi®-Anforderungen:

Mindestens 0,6 Mbps Upload-Bandbreite pro Kamera. Testen Sie Ihre Internet-Geschwindigkeit unter: <http://www.speedtest.net/>

4. Kundensupport

Wenn Sie Probleme mit Ihrem digitalen Video-Baby-Monitor haben, können Sie sich an unser Kundensupportteam wenden.

+49 (0) 1805 938 802 in Europa
E-Mail: motorola-mbp@tdm.de

oder besuchen Sie den Hilfebereich unserer Website www.motorola.com



Gefertigt, vertrieben oder verkauft durch Binatone Electronics International LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das Stylized M Logo sind Marken und eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC, und werden unter Lizenz verwendet. Das Apple-Logo und Safari sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Android und Chrome sind Marken von Google Inc. Wi-Fi ist eine Marke der Wi-Fi Alliance. Internet Explorer und Windows sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Firefox ist eine eingetragene Marke der Mozilla Foundation. Adobe und Flash sind eingetragene Marken oder Marken von Adobe Systems Incorporated. Java ist eine eingetragene Marke von Oracle und/oder verbundenen Unternehmen. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2015 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.



Gedruckt in China
DE_EU Version 2.0



motorola

MODÈLES:
MBP854CONNECT
MBP854CONNECT-2
MBP854CONNECT-3
MBP854CONNECT-4

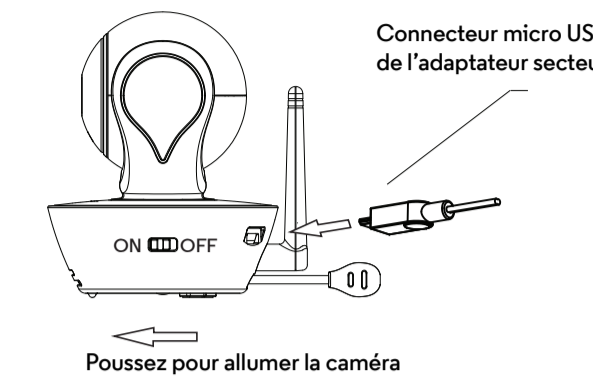
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

FR

Pour le détail des fonctionnalités et les instructions d'utilisation, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur.

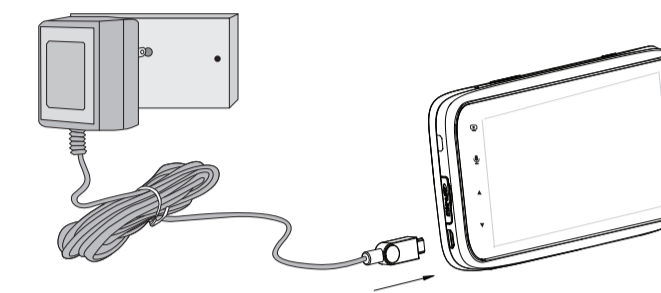
1. Installation de votre Ecoute bébé vidéo digital avec écran couleur et visionnage en ligne par Wi-Fi®

A. Alimentation électrique de l'unité bébé



Insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur secteur dans la prise micro USB de l'unité bébé et branchez l'adaptateur à une prise de courant adéquate. Si cette dernière comporte un interrupteur, veillez à ce que celui-ci soit sur ON. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (5 Vcc/1500 mA). Vérifiez que le commutateur ON/OFF est sur « ON ».

B. Alimentation électrique de l'unité parents



Insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur secteur dans la prise micro USB de l'unité parents et branchez l'adaptateur à une prise de courant adéquate. Si cette dernière comporte un interrupteur, veillez à ce que celui-ci soit sur ON. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (5 Vcc/1500 mA). Nous vous recommandons de charger le bloc-piles pendant au moins 16 heures avant la première utilisation.

! ATTENTION:

Danger d'étranglement : des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants, à plus d'un mètre (3 pieds) de distance. N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

2. Fonction de base des touches

Unité parents		
	Touche MARCHÉ/ARRÊT	Appuyez longtemps pour allumer ou éteindre l'appareil.
	Touches HAUT/BAS	Appuyez pour incliner la caméra vers le haut ou le bas. Appuyez pour effectuer les réglages.
	Touches GAUCHE/DROITE	Appuyez pour faire pivoter la caméra vers la gauche ou la droite. Appuyez pour accéder aux différentes options du menu.
	Touche MENU	Appuyez pour afficher le menu ou pour sortir.
	Touche OK	Appuyez pour confirmer une sélection.
	Touche VIDÉO	Appuyez pour activer ou désactiver l'écran LCD.
	Touche PAROLE	Maintenez cette touche enfoncée pour parler à votre bébé.
	Touche de volume	Appuyez sur +/- pour régler le volume.
	Touche de RÉINITIALISATION	Appuyez longtemps avec un objet pointu (épingle) pour réinitialiser l'appareil.
Unité bébé		
	Commutateur MARCHÉ/ARRÊT	Poussez-le vers la gauche pour allumer l'appareil. Poussez-le vers la droite pour éteindre l'appareil.

3. Installation de la caméra avec visionnage Wi-Fi® sur Internet

A. Installation de l'application Hubble for Motorola Monitors



Téléchargez l'application Hubble for Motorola Monitors sur l'App Store pour les appareils iOS ou sur Google Play™ Store pour les appareils Android™.

B. Visionner les images sur un Smartphone, une tablette ou un ordinateur compatible.



1. Ouvrez l'application Hubble for Motorola Monitors sur votre smartphone ou votre tablette compatible.
2. Suivez les instructions pour créer votre compte Hubble et vous connecter à votre caméra Wi-Fi®.
3. Connectez-vous à votre compte via votre smartphone ou votre tablette compatible, ou via <https://app.hubbleconnected.com/#login> sur votre PC pour accéder à votre flux vidéo en direct.

Veuillez noter les configurations système minimales suivantes:

Smartphones/Tablets: iOS 7, Android™ 4.2

PC (seulement pour la visualisation, PAS pour la configuration): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

Configuration Wi-Fi® minimale:

Bande passante de téléchargement ≥ 0,6 Mbps par caméra. Vérifiez la vitesse de votre connexion Internet sur <http://www.speedtest.net/>

4. Service clientèle

Si vous avez des problèmes avec votre moniteur vidéo numérique pour bébé Motorola, veuillez vous adresser à notre service clientèle.

+49 (0) 1805 938 802 en Europe
Courriel : motorola-mbp@tdm.de

ou visiter la page d'aide de notre site Internet www.motorola.com



Fabriqués, distribués ou vendus par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC, et sont utilisés sous licence. Le logo Apple et Safari sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play, Android et Chrome sont des marques commerciales de Google Inc. Wi-Fi est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance. Internet Explorer et Windows sont des marques commerciales du groupe Microsoft. Firefox est une marque déposée de la Mozilla Foundation. Adobe et Flash sont des marques déposées ou commerciales d'Adobe Systems Incorporated. Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses filiales. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2015 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.



Imprimé en Chine
FR_EU Version 2.0



motorola

MODELLEN:
MBP854CONNECT
MBP854CONNECT-2
MBP854CONNECT-3
MBP854CONNECT-4

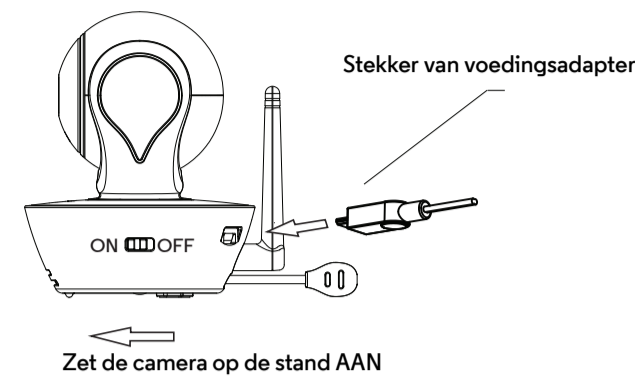
SNELSTARTGIDS

NL

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor een volledige uitleg van alle functies en instructies.

1. Uw Digitale Video Baby Monitor met Wi-Fi® Internet Weergave opstellen

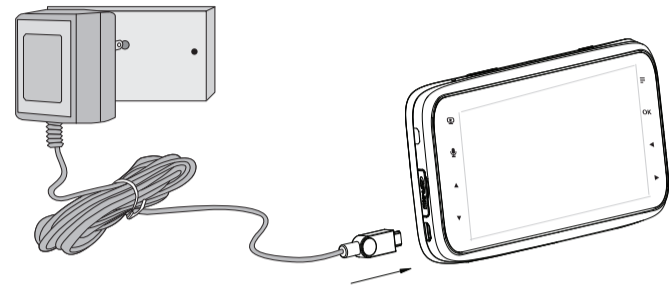
A. De voeding voor het babytoestel aansluiten.



Sluit de micro-USB stekker van de voedingsadapter aan op het babytoestel en het andere uiteinde op een geschikt stopcontact. Gebruik alleen de meegeleverde adapter (5V DC/1500mA). Zorg ervoor de AAN/UIT-schakelaar op "AAN" staat.

Zet de camera op de stand AAN

B. De voeding van het oudertoestel aansluiten.



Sluit de micro-USB stekker van de voedingsadapter aan op het oudertoestel en het andere uiteinde op een geschikt stopcontact. Gebruik alleen de meegeleverde adapter (5V DC/1500mA). Aanbevolen oplaadtijd voor ingebruikname is ten minste 16 uur.

WAARSCHUWING:

Wurgingsgevaar: Kinderen zijn met snoeren GEWURGD. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Noot verlengsnoeren gebruiken met voedingsadapters. Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapters.

2. Gebruik van de bedieningstoetsen

Oudertoestel	
	AAN/UIT-toets Ingedrukt houden om het toestel aan/uit te schakelen.
	HOGER/LAGER-toetsen Indrukken de camera naar boven of naar beneden te kantelen. Indrukken om de menu-instellingen te wijzigen.
	LINKS/RECHTS-toetsen Indrukken om de camera naar links of rechts te zwenken. Indrukken om verschillende menu-opties te openen.
	MENU-toets Indrukken om de menu-opties te openen of te sluiten.
	OK-toets Indrukken om een instelling te bevestigen.
	VIDEO-toets Indrukken om het LCD-scherm aan/uit te schakelen.
	SPREEK-toets Ingedrukt houden om tegen uw baby te spreken.
	Volume-toets op +/- drukken om het volume in te stellen.
	RESET-toets Ingedrukt houden met een kleine pin op het toestel te resetten.
Babytoestel	
AAN/UIT-schakelaar	De voedingschakelaar naar links drukken om het toestel in te schakelen. De voedingschakelaar naar rechts drukken om het toestel uit te schakelen.

3. De Camera instellen voor gebruik met Wi-Fi® Internet

A. Installeer de Hubble for Motorola Monitors App.



Download de Hubble for Motorola Monitors App van de App Store voor iOS apparaten of van de Google Play™ Store voor Android™ apparaten.

B. Gebruik met compatibele smartphones, tablets en computers.



1. Installeer de Hubble voor Motorola Monitors App op uw compatibele smartphone of tablet.
2. Volg de instructies van de in-app om uw Hubble account aan te maken en verbinding te maken met uw Wi-Fi® Camera.
3. Log in op uw account op met uw compatibele smartphone, tablet of via <https://app.hubbleconnected.com/#login> op uw PC voor toegang tot de live camera stream.

Let op de onderstaande minimale systeemvereisten:

Smartphones/Tablets: iOS 7, Android™ 4.2

PC (alleen voor weergave – NIET voor instellingen): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

Wi-Fi® vereisten:

Ten minste 0,6 Mbps uploadbandbreedte per camera. Test uw internetsnelheid op: <http://www.speedtest.net/>

4. Klantondersteuning

Als u problemen met uw Motorola Digitale Video Baby Monitor ondervindt, kunt u contact opnemen met onze klantendienst.

+49 (0) 1805 938 802 in Europa
Email: motorola-mbp@tdm.de

of bezoek de help-sectie op onze website www.motorola.com



Gefabriceerd, gedistribueerd of verkocht door Binatone Electronics International LTD., officieel licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken van geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademarks Holdings, LLC, en worden onder licentie gebruikt. Het Apple-logo en Safari zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., Google Play, Android, en Chrome zijn handelsmerken van Google Inc. Wi-Fi is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance. Internet Explorer en Windows zijn handelsmerken van de Microsoft bedrijfsgroep. Firefox is een geregistreerd handelsmerk van de Mozilla Foundation. Adobe en Flash zijn handelsmerken van geregistreerde handelsmerken van Adobe Systems Incorporated. Java is een geregistreerd handelsmerk van Oracle en/of haar gelieerde ondernemingen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. © 2015 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.



Gedrukt in China
NL_EU Version 2.0



motorola

MODELLOS:
MBP854CONNECT
MBP854CONNECT-2
MBP854CONNECT-3
MBP854CONNECT-4

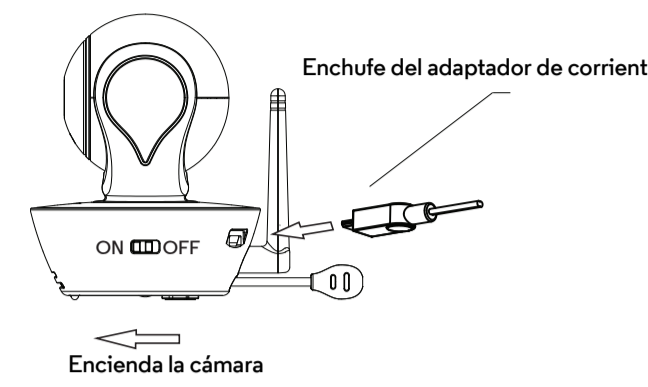
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

ES

Para acceder a una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte el Manual de usuario.

1. Configuración del Monitor de vídeo digital para bebés con Wi-Fi® Internet Viewing

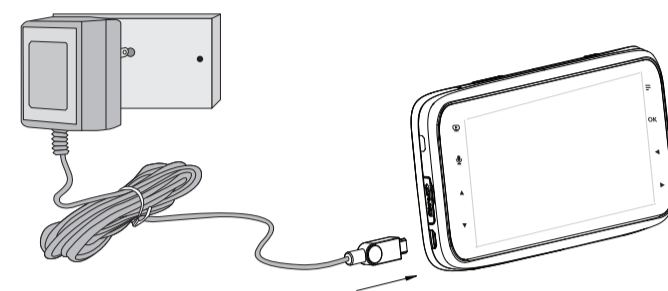
A. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para bebés



Conecte la clavija micro USB del adaptador de corriente a la unidad para bebés, y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica adecuada. Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/1500 mA). Asegúrese de que el interruptor ENCENDIDO/APAGADO se encuentra en la posición "ENCENDIDO".

Encienda la cámara

B. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para padres



Conecte la clavija pequeña del adaptador de corriente a la unidad para padres, y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica adecuada. Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/1500 mA). Se recomienda realizar una carga mínima de 16 horas antes del primer uso.

ADVERTENCIA:

Riesgo de estrangulamiento: Los niños se han ESTRANGULADO con los cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a una distancia superior a 1 m). No utilice nunca alargaderas con los adaptadores de corriente de CA. Utilice únicamente los adaptadores de corriente de CA proporcionados.

2. Funcionamiento básico de los botones

Unidad para padres	
	Botón ENCENDIDO/APAGADO Mantener pulsado para encender y apagar la unidad.
	Botones ARRIBA/ABAJO Pulsar para inclinar la cámara hacia arriba o hacia abajo. Pulsar para cambiar los ajustes del menú.
	Botones IZQUIERDA/DERECHA Pulsar para desplazar la cámara a izquierda o derecha. Pulsar para acceder a diferentes opciones de menú.
	Botón MENÚ Pulsar para abrir o cerrar las opciones de menú.
	Botón OK Pulsar para confirmar una selección.
	Botón VÍDEO Pulsar para encender o apagar la pantalla LCD.
	Botón HABLAR Mantener pulsado para hablarle a su bebé.
	Botón de volumen Pulsar +/- para seleccionar el nivel de volumen.
	Botón RESTABLECER Mantener pulsado con un objeto fino y puntiagudo para restablecer la unidad.
Unidad para bebés	
Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO	Deslice el interruptor de encendido y apagado hacia la izquierda para encender la unidad. Deslice el interruptor de encendido y apagado hacia la derecha para apagar la unidad.

3. Configuración de la unidad de cámara para visualización a través de Internet Wi-Fi®

A. Instale la aplicación Hubble for Motorola Monitors.



Descargue la aplicación Hubble for Motorola Monitors desde la App Store en dispositivos iOS o desde Google Play™ para dispositivos Android™.

B. Ver desde smartphones, tabletas y ordenadores compatibles.



1. Abra la aplicación Hubble for Motorola Monitors en su smartphone o tableta compatible.
2. Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta de Hubble y conectarse a su cámara Wi-Fi®.
3. Inicie sesión en su cuenta desde su smartphone o tableta compatible, o a través de <https://app.hubbleconnected.com/#login> en su PC para acceder a la transmisión en directo de la cámara.

Tenga en cuenta los siguientes requisitos mínimos del sistema:

Smartphone/Tableta: iOS 7, Android™ 4.2

PC (solo para visualización, NO para configuración): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

Requisitos de Wi-Fi®:

Al menos 0,6 Mbps de ancho de banda de subida por cada cámara. Pruebe la velocidad de su conexión a Internet en: <http://www.speedtest.net/>

4. Servicio de atención al cliente

Si tiene problemas con su cámara para vigilabebés con vídeo digital Motorola, puede ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico.

+49 (0) 1805 938 802 desde Europa
Correo electrónico: motorola-mbp@tdm.de

o visitar el apartado de ayuda de nuestro sitio web www.motorola.com



Fabricado, distribuido o comercializado por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC, y se utilizan bajo licencia. El logotipo de Apple y Safari son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., Google Play, Android y Chrome son marcas comerciales de Google Inc. Wi-Fi es una marca comercial de la Wi-Fi Alliance. Internet Explorer y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft. Firefox es una marca comercial registrada de Mozilla Foundation. Adobe y Flash son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated. Java es una marca comercial registrada de Oracle o sus empresas filiales. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. © 2015 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.



Impreso en China
ES_EU Version 1.0